**POTRDILO O KONČNI UPORABI BLAGA ZA KIBERNETSKI NADZOR**

Sedmi odstavek 7. člena Uredbe o postopkih na področju nadzora izvoza blaga z dvojno rabo (Uradni list RS, št. 132/23).

|  |
| --- |
| 1. **STRANKE** |
| **1. Izvoznik**  **Ime**:  **Ulica**:  **Mesto**:  **Poštna številka**:  **Država**:  **Telefonska** **številka**:  **Spletna** **stran**:  **2. Končni uporabnik**  **Ime**:  **Ulica**:  **Mesto**:  **Poštna številka**:  **Država**:  **Telefonska** **številka**:  **Spletna** **stran**:  **Datum in številka naročila / pogodbe / računa**:  **3. Prejemnik** (če to ni končni uporabnik)  **Ime**:  **Ulica**:  **Mesto**:  **Poštna** **številka**:  **Država**:  **Telefonska** **številka**:  **Spletna** **stran**:  **4. Dobavitelj / proizvajalec** (če to ni izvoznik)  **Ime**:  **Ulica**:  **Mesto**:  **Poštna** **številka**:  **Država**:  **Telefonska** **številka**:  **Spletna** **stran**: |
|  |
| 1. **BLAGO (** **blago**  **programska oprema**  **tehnologija)** |
| |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  | **Naziv:** | **Podroben opis:** | **KN oznaka:** | **Oznaka za nadzor izvoza:** | **Količina / teža:** | | 1. |  |  |  |  |  | | 2. |  |  |  |  |  | | 3. | (po potrebi dodaj vrstice) |  |  |  |  | |
|  |
| 1. **KONČNA UPORABA** |
| **1. Končna uporaba** (navesti točno določeni končni namen, za katerega se bo blago uporabljalo, vključno za blago, v katerega se bo morda blago iz dela B integriralo. Če se bo blago integriralo v drugo blago ali sistem na višji ravni, potem je potrebno opisati tudi končno uporabo tega blaga oz. sistema).  **2. Lokacija končne uporabe**  **Oddelek / inštitut / podružnica / lokacija:**  **Ulica**:  **Mesto**:  **Poštna številka**:  **Država** (polno ime in ISO dvomestna koda):  **Kontaktni** **podatki**: |
|  |
| 1. **IZJAVA KONČNEGA UPORABNIKA** |
| Izjavljam, da bo blago, navedeno v delu B:   1. uporabljeno samo za namene, opisane v točki C.1, in da je blago namenjeno končni uporabi v državi, navedeni v točki C.2; 2. da blago ne bo kot celota ali po delih namenjeno za uporabo v povezavi z notranjo represijo in/ali hudimi kršitvami človekovih pravic in mednarodnega humanitarnega prava.   Izjavljam, da to blago ne bo ponovno izvoženo v države pod vojaškim embargom.  Izjavljam, da to blago ne bo ponovno izvoženo brez soglasja Ministrstva za gospodarstvo, turizem in šport Republike Slovenije. |

|  |  |
| --- | --- |
| …………………………………….  Kraj in datum  …………………………………….  Žig | ….…………………………………….  Podpis odgovorne osebe končnega uporabnika  ….…………………………………….  Ime in priimek ter naziv podpisnika z velikimi tiskanimi črkami |

**END-USE STATEMENT FOR CYBER-SURVEILLANCE ITEMS**

Article 7, paragraph 7 of the Decree on Procedures for Export Control of Dual-Use Items (Official Gazette of the Republic of Slovenia, No. 132/23).

|  |
| --- |
| 1. **PARTIES** |
| **1. Exporter**  **Company name**:  **Street** **address**:  **City**:  **Post code**:  **Country**:  **Telephone number**:  **Website**:  **2. End-user**  **Company name**:  **Street** **address**:  **City**:  **Post code**:  **Country**:  **Telephone number**:  **Website**:  **Date and number of order / contract / invoice:**  **3. Consignee** (if different from end-user)  **Company name**:  **Street** **address**:  **City**:  **Post code**:  **Country**:  **Telephone number**:  **Website**:  **4. Supplier / Producer** (if different from exporter)  **Company name**:  **Street** **address**:  **City**:  **Post code**:  **Country**:  **Telephone number**:  **Website**: |
|  |
| 1. **ITEMS (** **goods**  **software**  **technology)** |
| |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  | **Name:** | **Detailed description:** | **CN code:** | **Export control code:** | **Quantity / Weight:** | | 1. |  |  |  |  |  | | 2. |  |  |  |  |  | | 3. | (add lines if necessary) |  |  |  |  | |
|  |
| 1. **END-USE** |
| **1. End-use** (specify the specific end-use for which the items will be used, including for items into which items from part B may be integrated. If the items will be integrated into another item or system at a higher level, then the end-use of that item or system should also be described).  **2. End-Use location of the items**  **Department / institute / branch / site**:  **Street** **address**:  **City**:  **Post code**:  **Country** (full name and ISO two digits code):  **Contact details**: |
|  |
| 1. **STATEMENT OF THE END-USER** |
| I declare that the items described in Section B:   1. will only be used for the purposes described in Section C.1 and that the items are intended for final use in the country named in Section C.2; 2. will not be used in connection with internal repression and/or the commission of serious violations of human rights and international humanitarian law.   I declare that these items will not be re-exported to countries under an arms embargo.  I declare that these items will not be re-exported to thirds countries without the consent of the Ministry of the Economy, Tourism and Sport of the Republic of Slovenia. |

|  |  |
| --- | --- |
| …………………………………….  Place and date  …………………………………….  Stamp | ….…………………………………….  Signature of the responsible person of the end-user  ….…………………………………….  Name and surname and title of the signer in capital block letters |